

COPYRIGHT © Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. KÕIK ÕIGUSED KAITSTUD.

Igasugune ja kogu teave, muuhulgas sõnastused, pildid ja joonised, kuulub ettevõttele Hangzhou EZVIZ Software Co., Ltd. (siin ja edaspidi „EZVIZ“). Seda kasutusjuhendit (edaspidi „juhend“) on keelatud mis tahes viisil ilma ettevõtte EZVIZ eelneva kirjaliku loata osaliselt või täielikult paljundada, muuta, tõlkida või levitada. Kui pole sätestatud teisiti, ei anna ettevõtte EZVIZ käesoleva juhendi osas mingeid otseseid ega kaudseid garantiisid ega tagatisi.

Selle käsiraamatu kohta

Juhend sisaldab toote kasutamise ja haldamise juhiseid. Pildid, tabelid, kujutised ja kogu muu edaspidine teave on mõeldud üksnes kirjeldamiseks ja selgitamiseks. Juhendis sisalduvat teavet võidakse püsivara uuendamisel või muudel põhjustel etteatamata muuta. Uusima versiooni saate hankida ettevõtte EZVIZ™ veebisaidilt (<http://www.ezviz.com>).

Redaktsiooni kirje

Uus väljaanne – Jaanuar 2025

Kaubamärkide tunnustamine

EZVIZ™,  ja muud ettevõtte EZVIZ kaubamärgid ning logod on ettevõtte EZVIZ eri kohtualluvustes registreeritud omand. Muud allpool mainitud kaubamärgid ja logod kuuluvad nende vastavatele omanikele.

Õigusvastutusest loobumine

KOHALDUVA SEADUSEGA LUBATUD SUURIMAS ULATUSES PAKUTAKSE KIRJELDATUD TOODET KOOS SELLE RIIST-, TARK- JA PÜSIVARAGA „SELLISENA, NAGU SEE ON“, KOOS KÕIGI RIKETE JA VIGADEGA NING EZVIZ EI ANNA OTSESEID EGA KAUDSEID GARANTIISID, SH PIIRANGUTETA TURUSTATAVUSE, RAHULDAVA KVALITEEDI, KINDLAKS OTSTARBEKS SOBIVUSE JA KOLMANDATE ISIKUTE ÕIGUSTE MITTERIKKUMISE OSAS. EZVIZ, SELLE DIREKTORID, AMETNIKUD, TÖÖTAJAD JA AGENDID EI VASTUTA TEIE EES MITTE MINGIL JUHUL ERILISTE, KAUDSETE, JUHUSLIKE VÕI TULENEVATE KAHJUDE EEST, SH ÄRIKASUMI KAOTUSEST, ÄRITEGEVUSE KATKEMISEST VÕI ANDMETE VÕI DOKUMENTATSIOONI KAOTUSEST TULENEVATE KAHJUDE EEST, MIS ON SEOTUD SELLE TOOTE KASUTAMISEGA; ISEGI MITTE JUHUL, KUI EZVIZI ON SELLISTE KAHJUDE VÕIMALIKKUSEST TEAVITATUD.

EZVIZI KOGUVASTUTUS MIS TAHES KAHJUDE EEST EI ÜLETA KOHALDATAVATE ÕIGUSAKTIDEGA LUBATUD SUURIMAS ULATUSES MITTE MINGIL JUHUL TOOTE ALGSET OSTUHINDA.

EZVIZ EI VÕTA MINGIT VASTUTUST KEHAVIGASTUSE VÕI VARALISE KAHJU EEST, MILLE ON PÕHJUSTANUD TOOTE VÕI TEENUSE MITTETÖÖTAMINE, MIS TULENEB JÄRGMISEST: A) EBAÕIGE PAIGALDAMINE VÕI KASUTAMINE, MIS EI VASTA NÕUTULE; B) RIIKLIKE VÕI AVALIKE HUVIDE KAITSE; C) VÄÄRAMATU JÕUD; D) TEIE ISE VÕI KOLMAS ISIK, SH PIIRANGUTA MIS TAHES KOLMANDA ISIKU TOODETE, TARKVARA, RAKENDUSTE JA MUU KASUTAMINE.

INTERNETIÜHENDUSEGA TOOTE PUHUL ON SELLE KASUTAMINE TÄIELIKULT TEIE ENDA VASTUTUSEL. EZVIZ EI VÕTA MITTE MINGIT VASTUTUST EBATAVALISE TOIMIMISE, PRIVAATSUSLEKKE VÕI MUUDE KAHJUDE EEST, MIS TULENEVAD KÜBERRÜNNAKUST, HÄKKERIRÜNNAKUST, VIIRUSKONTROLLIST VÕI MUUDEST INTERNETITURBE RISKIDEST; SAMAS PAKUB EZVIZ VAJADUSEL ÕIGEAEGSET TEHNILIST TUGE. ERI KOHTUALLUVUSTES KEHTIVAD ERINEVAD JÄRELEVALVET JA ANDMEKAITSET REGULEERIVAD ÕIGUSAKTID. ENNE TOOTE KASUTAMIST KONTROLLIGE PALUN KÕIKI TEIE KOHTUALLUVUSTES KEHTIVAID ASJAKOHASEID ÕIGUSAKTE, ET TOOTE KASUTUS VASTAKS KEHTIVATELE SEADUSTELE. EZVIZ EI VASTUTA TOOTE EBASEADUSLIKEL EESMÄRKIDEL KASUTAMISE EEST.

EELTOODU JA KEHTIVA ÕIGUSE VAHELISE VASTUOLU KORRAL KEHTIB VIIMANE.

Sisukord

Ülevaade	1
1. Pakendi sisu.....	1
2. Alused.....	2
Ühendusskeem.....	3
Hankige rakendus EZVIZ.....	4
Seadme lisamine EZVIZ-i rakendusse	4
Seadme paigaldamine	5
1. Lülitage toide välja	5
2. Ühendage juhtmed	6
3. Seadme paigaldamine	8
Toimingud rakenduses EZVIZ.....	9
1. Wi-Fi relee leht	9
2. Lülitusleht	10
3. Mootori leht.....	11
Spetsifikatsioon	12
EZVIZ Connect	13
1. Amazon Alexa kasutamine.....	13
2. Google Assistanti kasutamine	14

Ülevaade

T36 Wi-Fi Relay on väikeste mõõtmetega 2-kanaliline voolumõõtjaga nutilüliti, mis võimaldab elektriseadmete kaugjuhtimist mobiiltelefoni, tahvelarvuti, arvuti või koduse automaatikasüsteemi kaudu. Seade suudab töötada iseseisvalt kohalikus Wi-Fi-võrgus, aga seda saab kasutada ka pilvepõhise koduautomaatika teenuste kaudu.

Sellele on võimalik juurde pääseda ning seda saab juhtida ja jälgida kaugelt, kus kasutajal on internetiühendus, kui seade on ühendatud Wi-Fi ruuteri ja internetiga.

Seadet saab paigaldada tavalisse elektrivõrgu seinakarpi, toitenupu ja valguslüliti taha ning mujale piiratud ruumiga kohta.

1. Pakendi sisu



Wi-Fi relee (1 tk)



Nupp (1 tk)



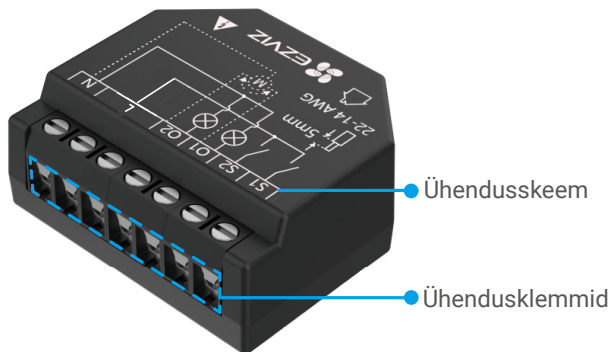
Regulatiivteave (1 tk)



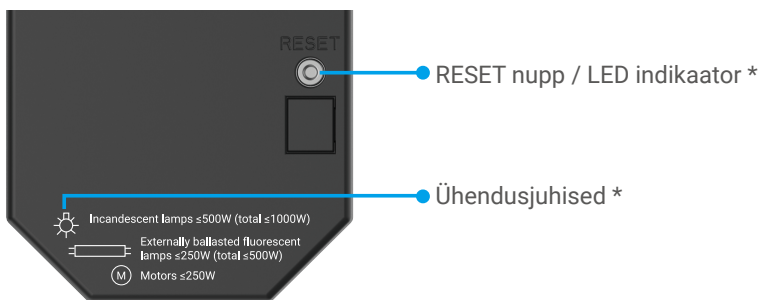
Lühijuhend (1 tk)

i Kõikide seadmete välisilmed sõltuvad teie ostetud seadme omast.

2. Alused



Eesvaade



Tagantvaade

* LED indikaator

- Ühtlaselt sinine: Seade on ühendatud Wi-Fi võrguga.
- • Aeglaselt vilkuv sinine: Seade on Wi-Fi võrgust lahti ühendatud.
- • • Kiiresti vilkuv sinine: Seade on valmis Wi-Fi konfigureerimiseks.

i RESET-nupu funktsionaalsus erineb T36-R100 ja T36-R200 mudelite vahel. Palun kontrollige oma seadme mudelit enne RESET-nupu kasutamist.

* RESET nupp (T36-R100 mudeli jaoks)

Kasuta tihti, et vajutada ja hoida RESET-nuppu 5 sekundit all, seade taastatakse tehase seadetele.

* RESET nupp (T36-R200 mudeli jaoks)

Sisesta Wi-Fi seadistusrežiim:

Kasuta nõela, et vajutada ja hoida all RESET-nuppu 4 sekundit, indikaator hakkab kiiresti siniselt vilkuma, mis näitab, et seade on valmis Wi-Fi seadistamiseks.

- 1 Wi-Fi seadistusrežiim kestab 180 sekundit. Kui te ei lõpeta Wi-Fi seadistamist selle aja jooksul, ühendub seade automaatselt tagasi algse Wi-Fi võrguga.

Taasta tehase seaded:

Kasuta nõela, et vajutada ja hoida all RESET-nuppu 10 sekundit, kuni indikaator hakkab uuesti kiiresti siniselt vilkuma, seejärel lase nupp lahti. Seade taastatakse tehase seadistustele.

* Ühendusjuhised



Toode saab ühendada välise ballastiga luminofoorlampidega (0–500 W kahe relee jaoks, 0–250 W iga relee jaoks).

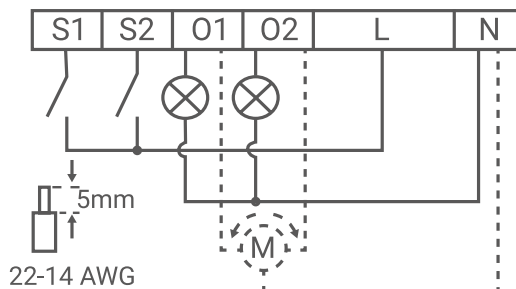


Toode saab ühendada hõõglampe (0–1000 W kahe relee puhul, 0–500 W iga relee puhul).



Toode saab ühendada mootoriga, mille võimsus on 0–250W.

Ühendusskeem



Terminalid		Kaablid	
N	Neutraalklemm	N	Neutraalkaabel
L	Elavad (100–240 VAC) klemmid	L	Elavad (100–240 VAC) kaablid
O1, O2	Koormusahela väljundklemmid		
S1, S2	Lüliti sisendklemmid		

Hankige rakendus EZVIZ

1. Ühendage oma mobiiltelefon Wi-Fi-võrguga (soovitav).
2. Otsige App Store'ist või Google Play™-poest „EZVIZ“ ning laadige alla ja installige rakendus EZVIZ.
3. Käivitage rakendus ja registreerige EZVIZ-i kasutajakonto.



- i** Kui olete rakendust juba kasutanud, veenduge, et teil oleks selle uusim versioon. Et näha, kas värskendus on saadaval, minge rakenduste poodi ja otsige märksõnaga „EZVIZ“.

Seadme lisamine EZVIZ-i rakendusse

1. Logige sisse oma EZVIZ rakenduse kontole.
2. Kodu ekraanil puudutage ülemises paremas nurgas asuvat "+" nuppu, et minna QR-koodi skannimise liidesele.
3. Skaneeri seadme tagaküljel või kiirjuhendi kaanel asuv QR-kood.



4. Järgige EZVIZ-i rakenduse viisardit, et lõpetada Wi-Fi konfigureerimine ja lisada seade oma EZVIZ-i rakenduse kontole.

- i** Pärast lisamist põleb seadme LED-indikaator siniselt.

Seadme paigaldamine

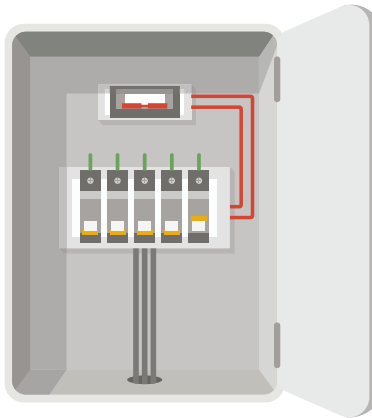


- Enne paigaldamist veenduge, et kaabli isolatsioon poleks kahjustatud.
- Seadme peab paigaldama kvalifitseeritud elektrik.
- Ühendusi võib muuta ainult pärast seda, kui on tagatud, et seadme klemmidel pole pinget.
- Seadet tohib elektriahelate ja seadmetega ühendada ning juhtida ainult siis, kui need vastavad asjakohastele standarditele ja ohutusnormidele.
- Ärge ühendage seadet tarvititega, mis ületavad antud seadme maksimaalset lubatud koormust.
- Ühendage seade ainult selles juhises näidatud viisil. Mis tahes muu meetod võib põhjustada kahjustusi ja/või vigastusi.
- Ärge püüdke seadet ise hooldada või remontida.

1. Lülitage toide välja

Enne seadme ühendamist lülitage ahela kaitselülitid välja ja kasutage faasitestrit või multimeetrit kontrollimiseks, et nende klemmidel pole pinget.

- ① Seadme paigaldamist ja ühendamist võib jätkata alles siis, kui olete veendunud, et seadmel pole pinget.



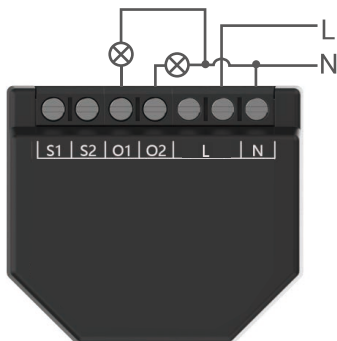
2. Ühendage juhtmed

Kontrollarina saab seade töötada 2 režiimis: eraldatud režiim või kahe sisendiga režiim.

Eraldatud režiimis saab seadet juhtida ainult EZVIZ-i rakenduse kaudu. Isegi kui nupud või lülitid on seadmega ühendatud, ei saa need eraldatud režiimis mootori tööd juhtida.

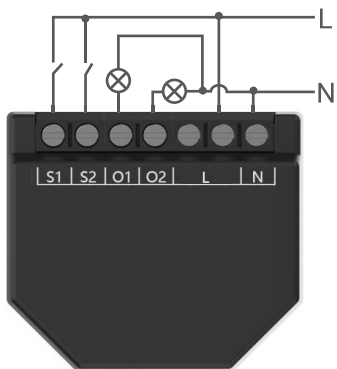
Lüliti režiimi jaoks

Eraldatud režiim



1. Ühendage mõlemad „L“ klemmid faasijuhtmetega ja „N“ klemm neutraaljuhtmega.
2. Ühendage esimese koormuse ahelad klemmiga „O1“ ja neutraaljuhtmega. Ühendage teised koormuse ahelad klemmiga „O2“ ja neutraaljuhtmega.

Kahe sisendiga režiim

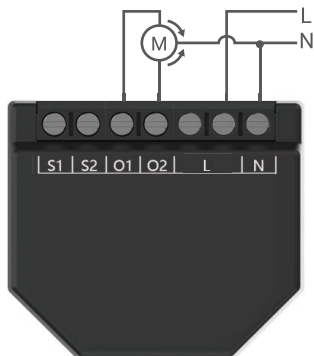


1. Ühendage mõlemad „L“ klemmid faasijuhtmetega ja „N“ klemm neutraaljuhtmega.
2. Ühendage esimese koormuse ahelad klemmiga „O1“ ja neutraaljuhtmega. Ühendage teised koormuse ahelad klemmiga „O2“ ja neutraaljuhtmega.
3. Ühendage esimene nupp/lüliti klemmiga „S1“ ja faasijuhtmega. Ühendage teine nupp/lüliti klemmiga „S2“ ja faasijuhtmega.

- Kui sisend on seadme sätetes konfigureeritud nupuks, lülitab iga nupuvajutus ümber olekute „lahti“, „kinni“, „lahti“, „kinni“...
- Kui sisend on seadme sätetes konfigureeritud lülitiks, lülitab iga lülitivajutus ümber olekute „lahti“, „kinni“, „lahti“, „kinni“...

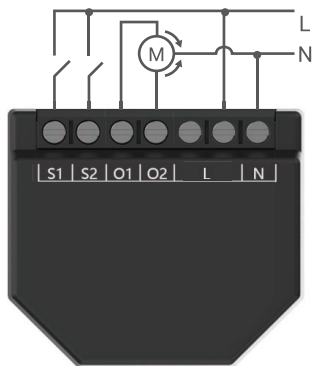
Mootori režiimi jaoks

Eraldatud režiim



1. Ühendage mõlemad „L“ klemmid faasisuhtmetega ja „N“ klemm neutraalsuhtmega.
2. Ühendage ühine mootori klemm/kaabel neutraalsuhtmega. Ühendage mootori suuna klemmid/kaablid klemmidega „O1“ ja „O2“.

Kaksikrežiim



1. Ühendage mõlemad „L“ klemmid faasisuhtmetega ja „N“ klemm neutraalsuhtmega.
2. Ühendage ühine mootori klemm/kaabel neutraalsuhtmega. Ühendage mootori suuna klemmid/kaablid klemmidega „O1“ ja „O2“.
3. Ühendage esimene nupp/lüliti klemmiga „S1“ ja faasisuhtmega. Ühendage teine nupp/lüliti klemmiga „S2“ ja faasisuhtmega.

i Kui sisendid on konfigureeritud nuppudeks, tehke järgmist:

- Vajutades nuppu, kui mootor seisab, pöörake mootorit vastavas suunas, kuni see jõuab lõpp-punkti.
- Nupu vajutamisel sama suuna korral, kui mootor pöörleb, peatub mootor.
- Nupu vajutamisel vastassuunale, sel ajal kui mootor pöörleb, reverseerib mootori pöörlemise, kuni see saavutab lõpp-punkti.

i Kui sisendid on konfigureeritud lülititeks, tehke järgmist:

- Lüliti sisse lülitamine käitab mootori pöörelemise vastavas suunas, kuni see saavutab lõpp-punkti. Lüliti välja lülitamine seiskab mootori pöörlemise.
- Kui mõlemad lülitid on sisse lülitatud, arvestab seade viimati aktiveeritud lüliti. Viimati aktiveeritud lüliti väljalülitamine peatab mootori, isegi kui teine lüliti on endiselt sisse lülitatud.
- Mootori käitamiseks vastupidises suunas tuleb teine lüliti välja ja uuesti sisse lülitada.

3. Seadme paigaldamine

Pärast juhtmestiku ühendamist paigaldage seade lüliti või nupu taha, järgides järgmist joonist; seejärel paigaldage kruvikeeraja abil lüliti või nupp – paigaldamine on lõpetatud.

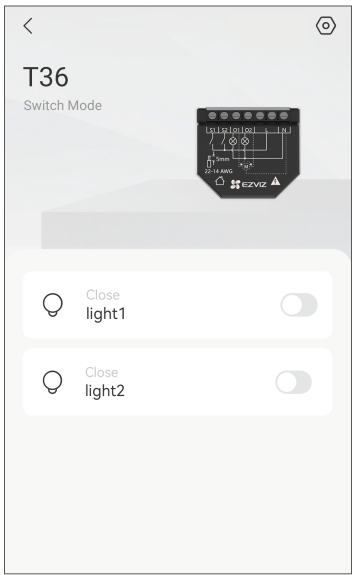


Toimingud rakenduses EZVIZ

i Rakenduse liides võib versiooniuuenduse tõttu erineda ja ülimuslik on teie telefoni paigaldatud rakenduse liides.

1. Wi-Fi relele leht

Rakenduses EZVIZ saate seadet vastavalt vajadusele hallata.



Ikoon	Kirjeldus
	Sätted. Seadme sätete kuvamine või muutmine.
	Lülitusleht. Puudutage, et sisestada lüliti leht (vaadake “2. Lülitusleht”).
	Mootori leht. Puudutage, et sisestada mootor leht (vaadake “3. Mootori leht”).

Saate konfigureerida järgmisi parameetreid, klõpsates ikoonil.

Parameeter	Kirjeldus
Nimi	Seadme nime kohandamine.
Seadme režiim	Valige seadme jaoks režiim.
Võrguseaded	Vaadake Wi-Fi-t, millega seade on ühendatud.
Seadme info	Siin näete teavet seadme kohta.
Kustuta	Puudutage, et seade EZVIZ-i rakendusest kustutada.

2. Lülitusleht



Ikoon	Kirjeldus
	Jagamine. Saate seadet ka jagada.
	Sätted. Seadme sättete kuvamine või muutmine.
	Lüliti. Puudutage valgusti avamiseks/sulgemiseks.
	Taimer. Puudutage ajaplaani määramiseks.
	Voolumõõtur. Puudutage voolumõõтури kuvamiseks.

Saate konfigureerida järgmisi parameetreid, klõpsates ikoonil.

Parameeter	Kirjeldus
Nimi	Seadme nime kohandamine.
Ümberpööramise viivituse lüliti	Seade lülitu väikese viivituse järel automaatselt tagasikäigule.
Seadme tüübi sätted	Määrake seadme sisendi tüüp ja sellega seotud parameetrid.

Parameeter	Kirjeldus
Turbesätted	Määrake toite kaitse, pinge kaitse, voolu kaitse ja määrake nende maksimaalsed väärtused.
Logiandmete eksport	Puudutage logiandmete eksportimiseks oma meilikasti.
Seadme info	Siin näete teavet seadme kohta.
Jaga seadet	Saate seadet jagada oma pereliikmetega või külalistega.

3. Mootori leht



Ikoon	Kirjeldus
	Jagamine. Saate seadet ka jagada.
	Sätted. Seadme sätete kuvamine või muutmine.
	Edasi. Puudutage mootorit käitamiseks edasisuunas.
	Tagasi. Puudutage mootorit käitamiseks tagasisuunas.
	Paus. Toksake mootori peatamiseks.
	Taimer. Puudutage ajaplaani määramiseks.

Saate konfigureerida järgmisi parameetreid, klõpsates  ikoonil.

Parameeter	Kirjeldus
Nimi	Seadme nime kohandamine.
Mootori tagasikäik	Puudutage mootori töösuuna muutmiseks.
Nupu pööramise seaded	Määrake kahe nupu toimingud.
Käigu kalibreerimine	Järgige juhiseid kalibreerimise lõpetamiseks.
Turbesätted	Seade lülitub automaatselt välja, kui saavutatakse teie määratud maksimaalne vool.
Seadme info	Siin näete teavet seadme kohta.
Jaga seadet	Saate seadet jagada oma pereliikmete või külalistega.

Spetsifikatsioon

Parameeter	Kirjeldus
Toote mõõtmed (K*L*S)	43,8 × 38,5 × 18,5 mm
Elektritoide	100-240 VAC, 50/60 Hz
Voolu mõõtmine	Tugi
Energiakulu	<1,5 W
Töötemperatuur	-10 °C ~ 45 °C
Juhtelemendid	2 releed
Juhtelemendid	2 ahelat või kahesuunaline vahelduvvoolumootor
Max lülitatav pinge	250 VAC
Max vool kanali kohta	10 A
Max summaarne vool	16 A
Wi-Fi	Tugi
Sideprotokoll	Wi-Fi 802.11b/g/n Wi-Fi 802.11ax (toetatud ainult T36-R200 mudeli poolt)

1. Amazon Alexa kasutamine

Neid juhiseid järgides saate EZVIZ seadmeid jhutida Amazon Alexa kaudu. Kui selle käigus esineb raskusi, vaadake jaotist **Tõrkeotsing**.

Enne alustamist kontrollige järgmist:

1. EZVIZ seadmed on ühendatud EZVIZ rakendusega.
2. Kasutate Alexa toega seade (nt Echo Spot, Echo-Show, uusim Echo-Show, Fire TV (kõik põlvkonnad), Fire TV (ainult teine põlvkond) või nutitel Fire TV Editioni).
3. Amazon Alexa rakendus on nutiseadmesse juba installitud ja olete loonud konto.

EZVIZ seadmete juhtimiseks Amazon Alexaga tehke järgmist:

1. Avage Alexa rakendus ja valige menüüst „Oskused ja mängud“.
2. Kuval „Oskused ja mängud“ otsige kirjet „EZVIZ“, et leida EZVIZ oskused.
3. Valige oma EZVIZ seadme oskus ja puudutage valikut „**LUBA KASUTAMINE**“.
4. Sisestage oma EZVIZ kasutajanimi ja parool ning puudutage „**Logi sisse**“.
5. Puudutage nuppu „**Volita**“, et lubada Alexa juurdepääs teie EZVIZ kontole, et Alexa saaks teie EZVIZ seadmeid juhtida.
6. Kui kuvatakse tekst „EZVIZ sidumine õnnestus“, puudutage valikut „**AVASTA SEADMED**“, et lubada Alexal avastada kõik teie EZVIZ seadmed.
7. Minge tagasi Alexa rakenduse menüüsse ja valige „Seadmed“ ning seadmete all näete kõiki oma EZVIZ seadmeid.

Häälkäsklused

Avastage uus nutiseade Alexa rakenduse menüüs „Nutikodu“ või Alexa hääljuhtimise funktsiooni kaudu.

Kui seade on leitud, saate seda häälega juhtida. Öelge Alexale lihtsaid käske.

- ❗ Teie seadme nime näiteks: „näita seadet xxxx“, saab muuta rakenduses EZVIZ. Iga kord seadme nime muutes peate nime värskendamiseks seadme uuesti avastama.

Tõrkeotsing

K: Mida peaksin tegema, kui Alexa ei leia minu seadet?

- V: 1. Kontrollige, kas internetiühendus on korras.
2. Proovige nutiseade taaskäivitada ja seade Alexas uuesti avastada.

K: Miks kuvatakse Alexas seadme olekuks „Võrguühenduseta“?

- V: 1. Teie seadme võrguühendus võib olla katkenud. Taaskäivitage nutiseade ja avastage see Alexas uuesti.
2. Kontrollige, kas teie ruuter on internetiga ühendatud, ja proovige uuesti.

- ❗ Lisateavet riikide kohta, kus Amazon Alexa on saadaval, leiate Amazon Alexa ametlikult veebisaidilt.

2. Google Assistanti kasutamine

Google Assistanti kaudu saate aktiveerida oma EZVIZ seadme ja vaadata otseülekannet, andes Google Assistantile häälkäsklusi.

Vajalikud on järgmised seadmed ja rakendused:

1. Toimiv EZVIZ rakendus.
2. Teler, millega on ühendatud toimiv Chromecast.
3. Google Assistanti rakendus teie telefonis.

Alustamiseks järgige alltoodud samme:

1. Häälestage EZVIZ seade ja veenduge, et see töötaks rakenduses korralikult.
2. Laadige App Store'ist või Google Play™-ist alla rakendus Google Home ja logige sisse oma Google'i kontole.
3. Puudutage Myhome'i kuva vasakus ülanurgas nuppu „+“ ja valige menüüst „Seadme häälestus“, et avada häälestamise kasutajaliides.
4. Puudutage valikut **Töötab Google'iga** ja otsige „EZVIZ“, mille kaudu leiata EZVIZ oskused.
5. Sisestage oma EZVIZ kasutajanimi ja parool ning puudutage „**Logi sisse**“.
6. Puudutage valikut **Volita**, et anda Google'ile juurdepääs teie EZVIZ kontole, et Google saaks teie EZVIZ seadmeid juhtida.
7. Puudutage valikut **Tagasi rakendusse**.
8. Volitamise lõpuleviimiseks järgige ülaltoodud samme. Kui sünkroonimine on lõppenud, kuvatakse EZVIZ teenus teie teenuste loendis. Oma EZVIZ kontrol olevate ühilduvate seadmete loendi vaatamiseks puudutage EZVIZ teenuse ikooni.
9. Nüüd proovige mõnda käsku kasutada. Kasutage seadme nime, mille loojaks olete seadme seadistamisel.

Kasutajad saavad seadmeid hallata ühe üksusena või seadmete rühmana. Seadmete ruumi lisamine võimaldab ühe käsuga juhtida korraga seadmete rühma.

Lisateabe saamiseks vaadake linki:

<https://support.google.com/googlehome/answer/7029485?co=GENIE.Platform%3DAndroid&hl=en>

 Mootori režiimis pole Amazon Alexa ja Google Assistant seadme jaoks saadaval.